

ПАЙДАЛАНУ  
БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ

**DEXP**

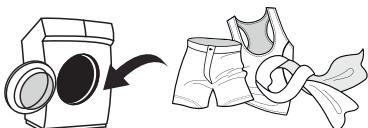


**DEXP**  
**WM-F610TDHE/GBS**  
**WM-F610TDHE/WBS**  
**кір жуғыш машинасы**

# Қысқаша нұсқаулық



Кірді сұрыптаңыз (қосымша ақпарат алу үшін «Бастапқы тексеру және киімді жууға дайындық» бөлімін қараңыз).



Қақпақты ашып, кірді салыңыз да, кір жуғыш машинаның қақпағын жабыңыз.



Бағдарламаны таңдау реттегішін бұрап, кір жуғыш машинаны қосыңыз.



Кір жуғыш заттарды қосыңыз (қосымша ақпарат алу үшін «Жуғыш заттарды жүктеу» бөлімін қараңыз).



Жуу бағдарламасын таңдаңыз (қосымша ақпарат алу үшін «Жуу режимін таңдау» бөлімін қараңыз).



Жуу циклын бастау үшін «Старт/Пауза (Бастау/Кідірту)» батырмасын басыңыз.



# **Мазмұны**

<b>Сақтық шаралары</b> .....	7
Электрмен жұмыс жасау кезінде .....	7
Сүмен жұмыс жасау кезінде .....	8
Жалпы ережелер .....	8
<b>Құрылғы схемасы</b> .....	10
Аксессуарлар .....	10
<b>Орнату</b> .....	11
Кір жуғыш машинаны қаптамадан шығару .....	11
Тасымалдауға арналған болттарды шешу .....	11
Орналастыру .....	12
Аяқтарын реттеу .....	13
<b>Құю шлангісін қосу</b> .....	14
Кәдімгі құбырға қосылу .....	14
Бұрандалы қосылымы бар кранға қосылу .....	14
Құю шлангісін құрылғыға қосу .....	15
<b>Ағысу шлангісін қосу</b> .....	16
Кронштейн болған жағдайда шлангіні бекіту .....	17
<b>Кір жуғыш машинаны пайдалану</b> .....	18
Алғашқы қолданар алдында .....	18
Бастапқы тексеру және киімді жууға дайындау .....	18
Машинамен жууға арналмаған киім .....	21
Балалар заттарын жуу .....	21
Оңай құлап кететін заттар .....	21
<b>Құрылғымен жұмыс</b> .....	22
Басқару панелі .....	22
Батырмалар сипаттамалары .....	23
Кір жуғыш машинаны қосу .....	23
Опциялар .....	23
Жуғыш құралдарды жүктеу .....	26
<b>Жұмыс режимдерінің сипаттамасы</b> .....	27
Жуу режимдері кестесі .....	29

<b>Техникалық қызмет көрсету</b> .....	30
Кір жуғыш машинаның корпусын тазалау және қызмет көрсету .....	30
Барабанның ішкі бетін тазалау .....	30
Есіктің тығыздығышын тазалау .....	30
Су беру шлангісі .....	30
Сорғы сұзгісін тазалау .....	31
Кір жуғыш машинада сұзгіні жуу .....	32
Жүу құралдарына арналған науаны және оның бөліктерін тазалау .....	32
<b>Мүмкін мәселелер және олардың шешімі</b> .....	33
Қате кодтары .....	34
<b>Техникалық сипаттамалары</b> .....	35
<b>Энергия тиімділігі туралы ақпарат</b> .....	36
<b>Монтаждау, сақтау, тасымалдау (тасу), өткізу және</b> кәдеге жарату қағидалары мен шарттары .....	37
<b>Қосымша ақпарат</b> .....	38
<b>Ескертулер</b> .....	39
Құрғақ кірдің шамамен салмағы .....	39
Киімде көрсетілген пиктограммалардың мәні .....	40
Дақтарды кетіруге арналған ұсыныстар .....	42

# **Құрметті сатып алушы!**

Біздің өнімді таңдағаныңыз үшін алғыс білдіреміз.

Біз сізге жоғары сапа, функционалдылық және дизайн талаптарына сәйкес жасалған және өндірілген бүйімдар мен құрылғыларды ұсынуға қуаныштымыз.

Жұмысты бастамас бұрын, сіздің қауіпсіздігіңзеге қатысты маңызды ақпаратты, сондай-ақ өнімді дұрыс пайдалану және оны күту бойынша ұсыныстарды қамтитын осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Осы нұсқаулықтың қауіпсіздігіне назар аударыңыз және оны өнімді одан әрі пайдалану кезінде анықтамалық материал ретінде пайдаланыңыз.

Кір жуғыш машина үй шаруашылығында жуғыш зат ерітіндісінде машинада жууға болатын тоқыма бүйімдары мен сыртқы киімдерді жууға арналған.

## **Сақтық шаралары**

### **Электрмен жұмыс жасау кезінде**

1. Құрылғыны электрмен жабдықтауға қосу тек білікті маманмен жүзеге асырылуы керек.
2. Қауіпті жағдайларды болдырмау үшін құттау бауын өндіруші, оның сервистік техникалық қызмет көрсету жөніндегі өкілі немесе тиісті біліктілігі бар өзге маман ауыстыруға тиіс.
3. Тазалау немесе техникалық қызмет көрсету алдында кір жуғыш машинаны қуат көзінен ажырату керек.
4. Қуат кәбілінің шанышқысын дымқыл қолмен ұстамаңыз.
5. Сіздің қауіпсіздігіңз үшін қуат кәбілінің қосқышы жерге қосылған қос по-люсті розеткаға қосылуы керек. Мұқият тексеріп, қуат розеткасының дұрыс және сенімді жерге қосылғанына көз жеткізіңіз.
6. Кір жуғыш машина тек техникалық сипаттамаларда көрсетілген кернеуі бар желіге қосыла алады. Құрылғыны электр желісіне құрылғының сипаттамаларында көрсетілгеннен төмен номиналды ток қуатымен қоспаңыз. Егер сіз қуат параметрлерін білмесеніз, қызмет көрсететін үйімға хабарласыңыз.
7. Қуат сымының тиісті қорғанысын қамтамасыз етіңіз. Қуат сымы адамдарға және басқа заттарға тиіп кетпейтіндей және бүлінбейтіндей етіп жақсы бекітілуі керек. Электр желісіне ерекше назар аудару керек. Электр штепсельін розеткаға оңай салу керек. Сондай-ақ, розетканың орналасқан жеріне және оған қол жеткізуіндің ыңғайлылығына ерекше назар аудару керек.
8. Розетканың шамадан тыс жүктелуіне жол берменіз және кәбілді ұзартпаңыз. Сымының созылуы өртке немесе электр тогына әкелуі мүмкін. Қуат сымын дымқыл қолмен тартпаңыз.

## **Сүмен жұмыс жасау кезінде**

1. Құрылғыны сүмен жабдықтауға және су бұруға қосуды тек білікті маман жүзеге асыруы тиіс.
2. Жеткізу жиынтығына кіретін жаңа шлангілерді пайдалану керек; ескі шлангілерді қайта пайдалануға болмайды.
3. Есікті ашпас бұрын барабанда судың жоқтығына көз жеткізіңіз. Барабан ішінде су болған кезде есікті ашпаңыз.
4. Кір жуғыш машинадан ыстық су ағызған кезде күйіп қалудан сақ болыңыз.
5. Бір кіріс краны бар кір жуғыш машина сұық су құбырына қосылуы керек. Екі шығатын шүмелі бар кір жуғыш машинаны ыстық және сұық су құбырларына қосуға болады.

## **Жалпы ережелер**

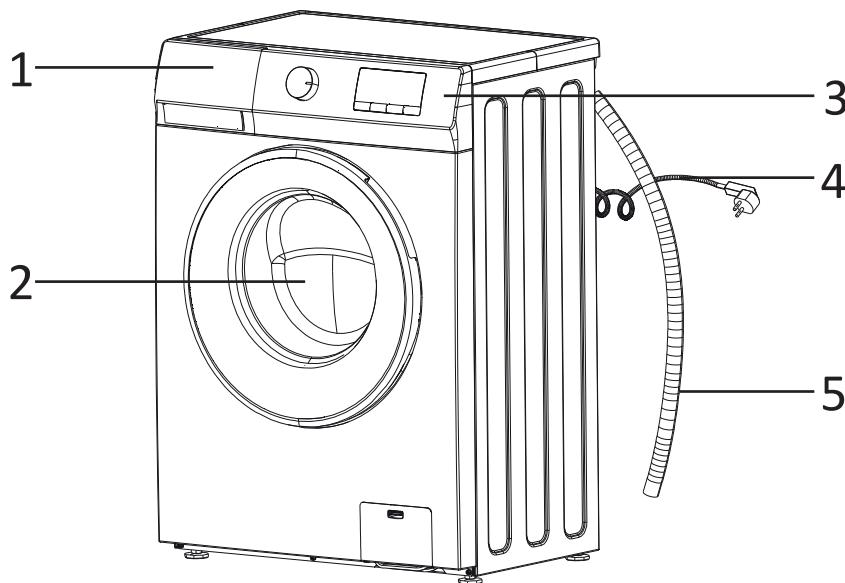
1. Кір жуғыш машина тек үй ішінде пайдалануға арналған.
2. Корпустағы желдеткіш саңылаулар кілем және өзге де жабындармен жабылмауы тиіс.
3. Құрылғы балалар мен физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі адамдардың пайдалануына арналмаған, тек олардың қауіпсіздігіне жауапты басқа адамдар бақылауды жүзеге асырған жағдайларды қоспағанда. Балаларға құрылғымен ойнауга рұқсат берменеңіз.
4. Жүу алдында киімнің барлық қалталары бос екеніне көз жеткізіңіз.
5. Монеталар, зергерлік бұйымдар, тырақтар, болттар, тастар және т.б. сияқты өткір және қатты заттар кір жуғыш машинаға айтартылғанда қаралып келтіруі мүмкін.
6. Егер құрылғы ұзақ уақыт пайдаланылmasa, кір жуғыш машинаны қуат көзінен ажыратып, су беруді өшіріңіз.
7. Қолданар алдында балалар мен үй жануарларының ішке кіргенін тексеріңіз.
8. Құрылғының есігіне сүйенбенеңіз, өйткені ол жұмыс кезінде қатты қызып кетуі мүмкін. Жұмыс кезінде балалар мен үй жануарларының құрылғымен тікелей байланыста болуына жол берменеңіз.
9. Кір жуғыш машинаны ванна бөлмесінде немесе ылғалдылығы жоғары жерлерде, сондай-ақ жарылғыш немесе коррозиялық газ тәрізді заттар бар бөлмелерде орнатпаңыз.
10. Құрылғыны қолданар алдында барлық орау компоненттері мен тасымалдау болттарын алыңыз. Әйтпесе, жүу кезінде кір жуғыш машина қатты зақымдалуы мүмкін.
11. Барлық орауыш материалдарды (пластик пакеттер, көбіктен жасалған төсемдер және т.б.) балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Қалтама материалдары балаларға қауіп төндіруі мүмкін.
12. Киімді бірінші рет жуар алдында, киімді салмай-ақ, машинаны әр жұмыс режимінде бір циклмен тексеріңіз.

13. Бұл кір жуғыш машина тек түрмистық қолдануға және машинамен жууға арналған тоқыма бұйымдарын жууға арналған.
14. Тез тұтанатын және жарылғыс қауіпті немесе уытты жуу құралдарын пайдалануға тыйым салынады.
15. Бензинді, спиртті және т.б. жуғыш заттар ретінде пайдалануға тыйым салынады.
16. Машинамен жууға арналған жуғыш заттарды, әсіресе барабан түріндегі кір жуғыш машиналарда ғана пайдалануға рұқсат етіледі.
17. Кір жуғыш машинада кілемдерді жууға болмайды.
18. Жуу бағдарламасы аяқталғаннан кейін есікті ашпас бұрын екі минут күтіңіз.
19. Жуу аяқталғаннан кейін бірден су мен құатты өшіру керектігін ұмытпаңыз.
20. Құрылғының жоғарғы жағында аяғызызben тұруға немесе оған отыруға тыйым салынады.
21. Есікті күшпен жаппаңыз. Егер есік қындықпен жабылса, кір жуғыш машинаның ішінде тым көп киім бар-жоғын және барабанның ішіне біркелкі бөлінгенін тексеріңіз.
22. Бұл кір жуғыш машина кіріктірілген жабдық ретінде жұмыс істеуге арналмаған.
23. Бұл құрылғы коммерциялық мақсатта пайдалануға арналмаған.

### **Назар аударыңыз!**

- Кір жуғыш машинаны жылжытпас бұрын тасымалдау болттарын орнатуды ұмытпаңыз. Тасымалдау болттарын қайта орнатуды тек білікті маман жүргізуі керек.
- Кір жуғыш машинаны жылжытпас бұрын, шлангтар мен сұзгілерде жиналған суды төгіңіз.
- Кір жуғыш машинаны абайлап жылжытыңыз. Кір жуғыш машинаның есігі тасымалдау немесе орнын ауыстыру кезінде жабық болуы тиіс.

## Құрылғы схемасы



1. Жүғыш заттарға арналған бөлік.
2. Есік.
3. Басқару панелі.
4. Құат бауы.
5. Су төгетін шланг.

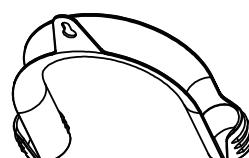
## Аксессуарлар



Битеуіштер



Суық суға арналған шланг



Шланг кронштейні

\* Барлық үлгілерге бола бермейді

# Орнату

## Кір жуғыш машинаны қаптамадан шығару

Кір жуғыш машинаны ашқан кезде тасымалдау процесінде зақымданудың болмауын тексеріңіз. Сондай-ақ, керек-жарақтары бар пакеттегі барлық бөлшектердің бар-жоғын тексеріңіз.

Тасымалдау нәтижесінде кір жуғыш машинада қандай да бір зақым болса немесе қандай да бір керек-жарақ болмаса, тез арада бұйымды сатушыға хабарласыңыз.

### Назар аударыңыз!

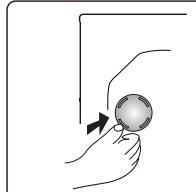
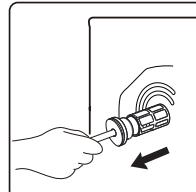
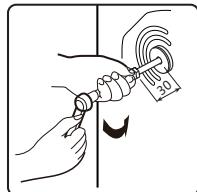
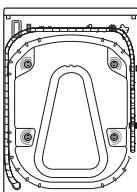
Бұл машинаның орау материалдары балалар үшін қауіпті болуы мүмкін, балалардың олармен араласуына жол бермеңіз. Қолданыстағы заңнамаға сәйкес орауыш материалдарды тастаңыз.

Орауыш материалдарды басқа стандартты тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз.

## Тасымалдауға арналған болттарды шешу

Кір жуғыш машинаны қолданар алдында тасымалдау болттарын алып тастау керек. Ол үшін келесі әрекеттерді орындаңыз:

1. Тасымалдау болттары өнімнің артқы жағында орналасқан.
2. Тасымалдау болттарын кілтпен бұрап алыңыз және оларды құрылғы корпусынан алыңыз.
3. Тесіктерді жеткізу жинағына кіретін тасымалдау бітеуіштерімен жабыңыз.



### Назар аударыңыз!

- Кір жуғыш машинаны жылжытпас бұрын тасымалдау болттарын орнатыңыз.
- Тасымалдау болттарын тастамаңыз, оларды болашақта пайдалану үшін сақтаңыз.

## **Орналастыру**

### **Көлденең еден**

Едениң рұқсат етілген көлбеуі -1°.

### **Электрлік розетка**

Розетка кір жуғыш машинаның бүйір қабырғасынан 1 м қашықтықта болмауы керек. Бір розеткаға бірден бірнеше электр құралдарын қоспацыз.

### **Бос кеңістік**

- Кір жуғыш машинаның бүйірлері мен артқы жағында бос орын беру керек (артында 10 см, оң және сол жақта 2 см).
- Кір жуғыш машинада тұрмыстық заттарды сақтамаңыз. Бұл жабын мен басқару тақтасын зақымдауы мүмкін.
- Қақпақты ашу үшін үстіңгі жағында бос орын бар екеніне көз жеткізіңіз.
- Тікелей күн сәулесі түсетін жерлерге орнатпаңыз.
- Кір жуғыш машинаны кілем еденіне орнатпаңыз.
- Орнату орны таза, құрғақ және тегіс болуы керек. Машинаның астына ағаштан, картоннан және үқсас материалдардан жасалған тұғырларды төсеу арқылы едениң кедір-бұдырлығын өтеуге тыйым салынады.
- Кір жуғыш машина жылу көздерінен, мысалы, көмір немесе газбен жылдыту жабдықтарынан алыс орнатылуы тиіс.
- Егер жылу көзінің жанына кір жуғыш машинаны орнатпау мүмкін болмаса, олардың арасына алюминий фольгамен оқшаулағыш бөлімді жылу көзіне қойыңыз.
- Үй-жайдың жеткілікті желдеткіші болуы тиіс.
- Кір жуғыш машина қуат сымында тұрмайтынына көз жеткізіңіз.

### **Ағаш едендерге орнату**

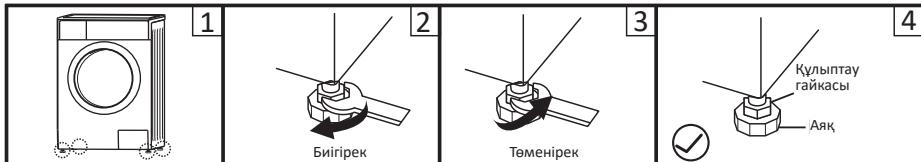
- Ағаш едендер әсіресе дірілге бейім.
- Шамадан тыс дірілдің алдын алу үшін әр аяғының астына қалыңдығы кемінде 15 мм болатын дірілге қарсы тіректерді қою ұсынылады. Тіректерді кем дегендеге екі еден тақтасына бұрандалармен бекітіңіз.
- Мүмкіндігінше, еден ең сенімді болатын бөлменің бұрышын таңдаңыз.

### **Ескерту!**

Бұл құрылғы жүзу құралдарында (кемелер, яхталар және т.б.) және жылжымалы объектілерде (жылжымалы үйлер, ұшақтар және т.б.) пайдалануға арналмаған.

## Аяқтарды реттеу

- Кір жуғыш машинаны тегістеу үшін аяқтарды қолыңызben немесе кілтпен реттепіңіз.
- Тураланғаннан кейін жаңғақтарды кілтпен мықтап бекітіңіз.
- Кір жуғыш машинаны орнатқаннан кейін оның корпусының төрт бұрышының әрқайсысын кезекпен басыңыз. Егер басу кезінде құрылғы тұрақсыз екендігі анықталса, тиісті аяқты қайта реттеу керек.



- Бекіткіш гайканы кілтпен босатыңыз және еденге толық тигенше аяқты қолмен бұраңыз. Бір қолыңызben аяғыңызды басыңыз, ал екінші қолыңызben гайканы қатайтыңыз.
- Осы әрекеттерден кейін оның дұрыс тураланғанына көз жеткізу үшін машинаның корпусын қатарынан төрт бұрышқа тағы бір рет басыңыз. Егер ол әлі болмаса, жоғарыда сипатталған қадамдарды қайталаңыз.
- Кір жуғыш машина корпусының сол, оң, алдыңғы және артқы жағында көлденеңінен он, тіпті цилиндрлік зат. Егер ол тұрақты күйде қалса, кір жуғыш машина дұрыс тураланды. Егер ол сырғып кетсе, кір жуғыш машина біркелкі емес. Нысанның қозғалатын бағыты қай жағын көтеру керектігін көрсетеді. Бұл машина тегіс болғанша осы жағынан екі аяқты бұрап алу керек дегенді білдіреді. Машина толығымен тураланғанша жоғарыда көрсетілген әрекеттерді қайталаңыз, содан кейін құлыптау жаңғақтарын мықтап қатайтыңыз.
- Бекіткіш гайканы қатайтыңыз.

# Құю шлангісін қосу

## Назар аударыңыз!

Құрылғыны сүмен жабдықтауға қосуды тек білікті маман жүзеге асыруы керек.

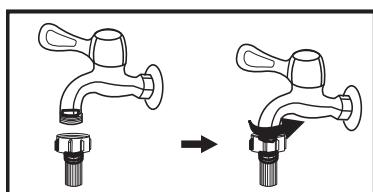
1. Жеткізу жинағына кіретін жаңа шлангтарды қолданыңыз; ескі шлангтарды қайта пайдалануға болмайды.
2. Су құбыры желісіндегі судың қысымы 0,5-10 кг/см<sup>2</sup> (100 кПа – 1000 кПа) шегінде екеніне көз жеткізіңіз (бұл толық ашық краннан бір минут ішінде кемінде 8 литр су ағып кетуі керек дегенді білдіреді). Егер қысым көрсетілген мәннен жоғары болса, онда су қысымының төмендеткішін орнату керек.
3. Машинаны жаңа құбырларға қоспас бұрын (немесе бірнеше сағат ішінде сүмен жабдықтау жабылған жағдайда) құбырларда жиналған ластанудан құтылу үшін жеткілікті мөлшерде су ағызыңыз.

## Кәдімгі құбырға қосылу



1. Қысқыш гайканы және төрт болтты босатыңыз.
2. Кранға өткізгішті кигізіп, қысқыш гайканы тартыңыз.
3. Бағыттаушы жәнді басыңыз, кіріс тутігін байланыстырушы негізге салыңыз.  
Болттар тартыңыз.
4. Қосылу аяқталды.

## Бұрандалы қосылымы бар кранға қосылу



Бұрандалы кран



Кір жуғыш машинаға арналған арнайы кран

Өткізгішті кранға бекітіңіз.

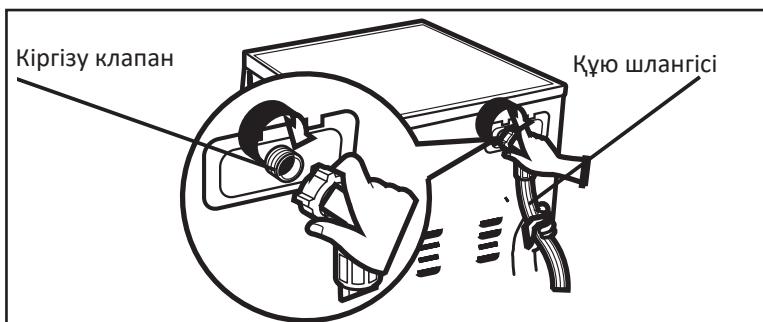
Құю шлангісін қосыңыз

## Ескерту

Әдette кір жуғыш машинаны қосу үшін стандартты жалпы мақсаттағы су шүмегімен байланыс қолайлы. Егер кранның стандарттан басқа параметрлері болса, онда кранды немесе сұйық шлангты ауыстыру қажет.

## Құю шлангісін құрылғыға қосу

1. Шлангты құрылғыға қосыңыз.
2. Шлангтың екінші ұшын кранға қосыңыз («Құю шлангісін қосу» бөлімінде сипатталғандай).
3. Су құятын шүмекті толығымен ашып, шлангтың тығыздығын тексеріңіз.
4. Шлангтың бүралмағанына және берілмегеніне көз жеткізіңіз.



## Назар аударыңыз!

Су құятын тұтікті ұзартпаңыз.

Егер су көзі кір жуғыш машинадан алыс болса, ұзын шланг сатып алыңыз.

## Ескерту

Егер кіретін судың көптеген қоспалары болса (құм, саз, тот және т.б.), суды тазарту үшін арнайы сұзгілерді қолдану ұсынылады. Қатты ластанған суды пайдалану құрылғының ішкі компоненттерінің тез тозуына әкеледі, сонымен қатар жуу сапасына әсер етеді.

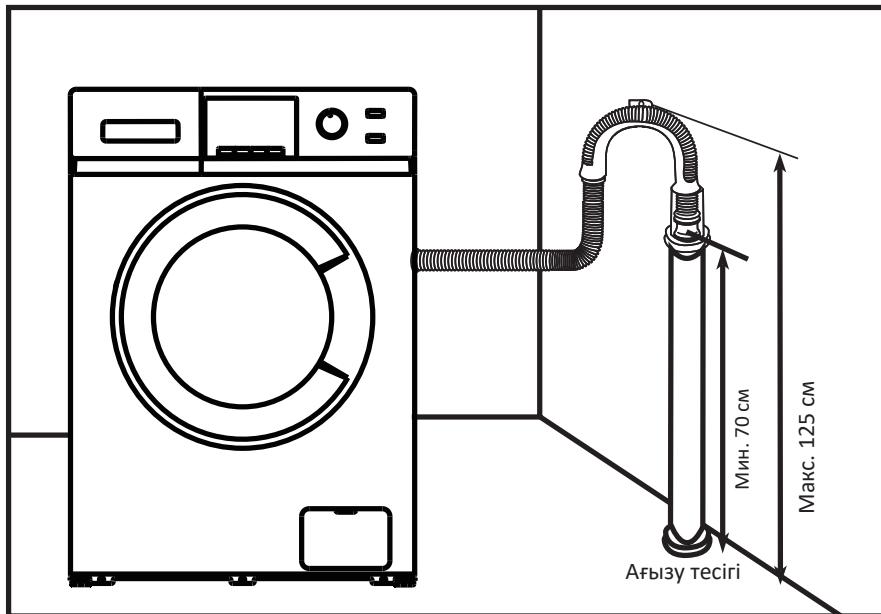
Дұрыс сұзгіні таңдау үшін мамандандырылған дүкендерге хабарласыңыз.

# Ағызу шлангісін қосу

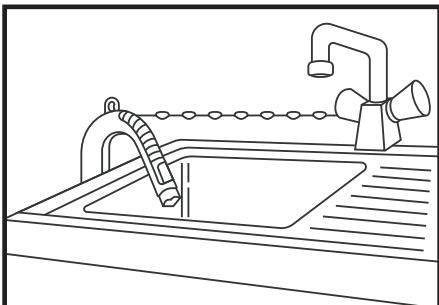
## Назар аударыңыз!

Құрылғыны су бұруға қосуды тек білікті маман ғана жүзеге асыруға тиіс.

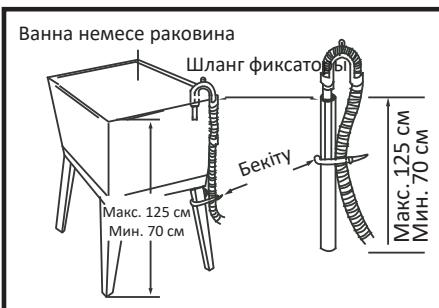
- Суды тікелей кәрізге төгу үшін машинаның төгу шлангісі машинаға сарқынды сүдүң кері сорылуын болдырмау үшін ішкі диаметрі кемінде 40 мм кәріз құбырына ағу иінінен (сифоннан) жоғары орнатылады. Су төгетін шланг тікелей сифонға құбырмен қосылуы мүмкін.
- Су төгетін шлангіні еден деңгейінен 700-1250 мм биіктікте орналастыру керек және оның ұшы суға батырылмауы керек.
- Егер су төгетін тұтқытің ұзындығы қажет болғаннан көп болса, шлангтың артық бөлігін кір жуғыш машинаға салмаңыз. Бұл шу деңгейінің жоғарылауына және кір жуғыш машинаны зақымдауы мүмкін.



## Кронштейн болған жағдайда шлангіні бекіту



- Су төгетін түтікті шынжырмен бекітіңіз.
- Шлангты сенімді бекіту ағып кетуден сақтайтыңыз.



Дренажды шлангты еденнен 125 см-ден жоғары орнатуға болмайды.

# **Кір жуғыш машинаны пайдалану**

## **Алғашқы қолданар алдында**

### **Назар аударыңыз!**

Киімді бірінші рет жуар алдында, киімді салмай-ақ, жуу бағдарламасының қысқа циклын іске қосып, машинаны тексеріңіз.

1. Құат пен суды қосып, су беру кранын ашыңыз.
2. Науға аз мөлшерде жуғыш затты (шамамен 30 мл) салыңыз да, оны жабыңыз.
3. Құрылғыны қосыңыз.
4. Жуу бағдарламасын таңдыңыз.
5. «Старт/Пауза» батырмасын басыңыз.

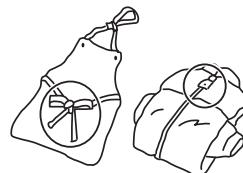
## **Бастапқы тексеру және киімді жууға дайындау**

- Киімді бірінші рет жуған кезде оның түссізденуіне жол берменіз. Киімнің түссізденгенін тексеру үшін сұйық жуғыш затқа малынған ақ сұлгіні қолдануға болады.
- Шарфтар мен басқа да тутілетін киімдерді, әсіреке басқа заттармен бірге жуған кезде, жуар алдында бөлек шайыңыз.
- Мінсіз нәтиже үшін жеңдердегі, жағадағы және қалталардағы дақтарды машинамен жұмас бұрын сұйық жуу құралымен щеткамен тазалаңыз.
- Температураға сезімтал заттарды фирмалық жапсырмаларда көрсетілгендей жуу керек. Әйтпесе, олардың түсі өзгеруі немесе өнімнің деформациясы болуы мүмкін.
- Ағартқыш сілтілі және киімге зақым келтіруі мүмкін, сондықтан оны мүмкіндігінше аз қолданыңыз.
- Ұнтақты жуғыш заттар киімде дақтар мен иіс қалдыруы мүмкін, сондықтан жуудан кейінгі киім мұқият шаюды қажет етеді.
- Жуғыш затты тым көп қолданған кезде немесе судың температурасы жеткілікіз болса, жуғыш заттың қалдықтары кір жуғыш машинаның шлангтарына немесе компоненттеріне жабысып, киімді ластауы мүмкін.
- Жуу алдында киімді өлшеп, ластану дәрежесін, судың кермектігін және жуғыш заттарды өндірушілердің ұсыныстарын бағалау қажет.
- Жуу кезінде талшықтардың белгілі бір түрлерінен (мақта, синтетика, жұмсақ бүйімдар мен жұн) жасалған бүйімдарды жууға арнайы арналған және белгілі бір түстерге, кір жуудың температуралық режимдеріне, ластану дәрежесі мен материал түріне есептелген аз көбікtenetін жуу құралдары немесе кір жуу ұнтақтары пайдаланылуы тиіс. Жуғыш заттың дұрыс тағайындалуын сақтамаған жағдайда жуғыш заттарға арналған науа арқылы құю арқылы шамадан тыс көбіктену және құрылғының жұмысында бұзушылықтар орын алуы мүмкін.

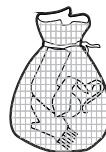
- Жұғыш заттар мен кір жуғыш қоспаларды балалардың кіруіне жол бермейтін құрғақ және қауіпсіз жерде сақтаңыз.
- Жуар алдында киім қалталарын мұқият тексеріңіз, өйткені зергерлік бұйымдар немесе сақиналар сияқты қатты заттар кір жуғыш машинаны зақымдауды мүмкін.



- Киімнің кейбір элементтері кір жуғыш машинаны зақымдауды мүмкін. «Сы-дырма» түріндегі ілгектер мықтап бекітілуі керек, түймелер немесе ілгектер ішке бекітілуі керек. Бос таңғыштар немесе таспалар бір-бірімен байланысты болуы керек.



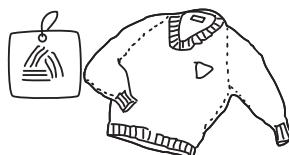
- Киімнің болат элементтері барабанда жуу кезінде өнімді жыртып алмайтындај және кір жуғыш машинаға зақым келтірмейтіндей етіп, «сыдырма» немесе түймелері бар брастарды жастық шкафына қою ұсынылады.



- Киімді жуар алдында киім өндірушісі тиісті жапсырмаларда, наклейкаларда және т. б. көрсететін келесі сипаттамаларға сәйкес өнімдердің жіктелуіне назар аударыңыз:



- Өндіріс материалы: мақта, аралас талшық, синтетикалық мата, жібек, жұн.  
Түсі: ақ және түрлі-түсті заттарды, әсіресе қанық түстерді бөліңіз.  
Өлшемі: әр түрлі мөлшердегі заттарды тиімді жуу үшін бірге жууға болады.  
Сезімталдық: жұмсақ заттарды бөлек жуу керек. Табиги жұн мен жібектен жасалған жаңа бүйымдар, соның ішінде перделер үшін жұмсақ жуу режимін таңдау керек.  
Барлық жаңа түсті заттарды бөлек жуу керек.
- Кір жуғыш машинаға салмас бұрын заттар сұрыпталуы керек. Егер перделерде ілмектер болса, оларды жуар алдында алып тастау керек.



- Аса нәзік жууды талап ететін тоқыма бүйымдарын, мысалы, шілтермен әрленген, ұсақ заттарды (тығыз матадан жасалған шұлықтар, қол орамалдар, галстуктер және т.б.) жууға арналған арнайы торлы қаптарға салу керек.
- Үлкен және салмағы бар жалғыз заттарды жуған кезде (мысалы, ванна сұлтілері, джинсы, курткалар және т.б.) ауырлық центрінің өзгеруі мүмкін, нәтижесінде машинаның қатты теңгерімсіздігі нәтижесінде дабыл пайда болады. Сондықтан бірлескен жуу үшін тағы бір немесе бірнеше ұқсас заттарды, соның ішінде біркелкі айналдыру үшін қосу ұсынылады.
- Жуу алдында киімнен шаңды, кірді және үй жануарларының шаштарын алыңыз.
- Жуудан бұрын, кір жуудың максималды тиімділігіне қол жеткізу үшін ақ шұлықтар, жағалар және манжеттер сияқты оңай ластанған және бастапқы түсін жоғалтатын заттарды қолмен шайыңыз.
- Тек арнайы жуғыш затты немесе сұйық жуғыш заттарды қолданыңыз. Сабынды қолданған кезде сабын қалдықтары киім тігістеріне бітеліп қалуы мүмкін.
- Жүктелген киім массасының машинаның сипаттамаларына сәйкес келетініне көз жеткізіңіз, машинаны шамадан тыс жүктеменіз, себебі бұл жуу тиімділігіне теріс әсер етуі мүмкін.

## **Машинамен жууға арналмаған киім**

- Галстуктер, жилеттер және т.б. машинаны жуу нәтижесінде отыра алады.
- Машинамен жуу кезінде деформациялануы мүмкін қатпарлары мен өрнектері бар киім.
- Толық немесе ішінара жұннен жасалған киім.
- Әшекейлері бар киім.
- Өндірушінің кір жуу шарттарына қоятын талаптары сақталмаған бүйімдарды жуудан аулақ болыңыз.
- Ешбір жағдайда бензин, керосин, дизель отыны, бояу, еріткіш және спирт жүғылған киімдерді кір жуғыш машинада жумаңыз.
- Кір жуғыш машинада су өткізбейтін материалдардан жасалған заттарды жууға болмайды. Әйтпесе, машинаны сүмен толтырып, судың төгілуі немесе шао мен кептіру кезінде шамадан тыс діріл болуы мүмкін, бұл заттарды зақымдауы мүмкін (мысалы, шаңғы костюмдері, жаңбыр пальто, қолшатырлар, автомобиль қақпақтары, шатырлар, үйіқтайтын сөмкелер және т.б.). Су төгетін кезде су өткізбейтін өнімдерде жиналған суды толығымен ағызуға болмайды және бір жерге жиналады, бұл кір жуғыш машинаның қатты тепе-тендігін және оның дірілін немесе жылжуын тудырады.

## **Балалар заттарын жуу**

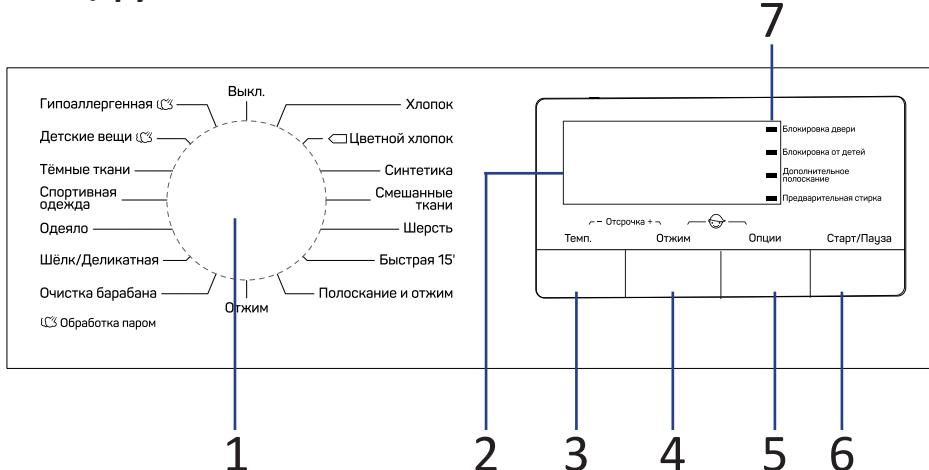
Балалар заттары (балалар киімі мен сұлгілер), жаялықтарды қоса алғанда, бөлек жуылуы тиіс. Ересектерге арналған заттармен бірге жуған кезде оларға балаларға зиянды микроорганизмдер түсіү мүмкін. Жуғыш заттардың қалдықтарын мұқият жуып, тазарту үшін балалар киімдерін шаю үақытын көбейту керек.

## **Оңай үйисатын заттар**

Оңай үйисатын заттарды (мысалы, мамық) жуар алдында теріс қаратыңыз. Мұндай заттарды бөлек жуған дұрыс, өйткені олар басқа заттарды бұлдіріп, өздерін бұлдіруі мүмкін. Дәл сол себепті қара және түрлі-түсті мақта заттарын бөлек жуған жөн.

# Құрылғымен жұмыс

## Басқару панелі



1. Бағдарламаны таңдауға арналған айналмалы қосқыш.
2. Дисплей.
3. «Температура» батырмасы.
4. «Отжим» (Сығы) батырмасы.
5. «Опции» (Опциялар) батырмасы.
6. «Старт/Пауза» (Бастау/Кідірту) батырмасы.
7. Индикаторлар.

## **Батырмалар сипаттамалары**

### **«Старт/Пауза» (Бастау/Кідірту) батырмасы**

- Жуу процесін бастау үшін бағдарламаны таңдал, осы батырманы басыңыз.
- Жуу бағдарламасын орындау кезінде процесті кідірту үшін осы батырманы басыңыз.

### **Бағдарламаны таңдауға арналған айналмалы қосқыш**

Тиісті жуу бағдарламасын таңдау үшін қолданылады.

Құрылғыны өшіру үшін реттегішті «Выкл.» (Өшіру) күйіне бураңыз.

### **«Температура» батырмасы**

Оңтайлы су температурасын таңдау үшін осы батырманы басыңыз.

### **«Отжим» (Сығу) батырмасы**

- Тиісті айналдыру жылдамдығын таңдау үшін осы батырманы басыңыз.
- Әдепкі бойынша максималды айналдыру жылдамдығы.
- Айналдыру жылдамдығын «0»-ге орнатқан кезде, бағдарламаның соңғы айналуы жойылады және кір жуғыш машина бағдарлама аяқталғанға дейін суды жайғана біріктіреді.

### **«Опции» (Опциялар) батырмасы**

Қосымша жуу опцияларын таңдау үшін осы батырманы басыңыз: Алдын ала жуу, қосымша шаю.

## **Кір жуғыш машинаны іске қосу**

1. Подсоедините тамақтану.
2. Су тұтіктерінің дұрыс қосылғанын тексеріңіз.
3. Су құбытын шүмекті толығымен ашыңыз.
4. Кір жуғыға арналған заттарды, сондай-ақ жуғыш зат пен кондиционерді салыңыз.
5. Қажетті жуу режимін, қосымша мүмкіндіктерді таңдалап, «Старт/Пауза»-батырмасын басыңыз. Дисплейде таңдалған бағдарламаның ұзақтығы көрсетіледі. Бағдарламаның нақты үақыты жуу жағдайларына байланысты көрсетілгеннен өзгеше болуы мүмкін.

## **Опциялар**

### **Алдын ала жуу**

Алдын ала жуу функциясы негізгі жуудан бұрын қосымша жуғыға мүмкіндік береді. Бұл функцияны қатты ластанған заттарды жуу үшін пайдалану үсінілады.

Алдын ала жуу индикаторы жанғанша «Опции» (Опциялар) батырмасын басыңыз. Егер бұл опцияны таңдалған жуу бағдарламасымен біріктіру мүмкін болмаса, индикатор автоматтты турдеге сөнеді.

Бұл функцияны қолданған кезде бөлімге жуғыш зат қосу керек .

## **Қосымша шаю**

Кірден жуғыш заттың қалдықтарын мүқият жууға мүмкіндік береді.

Қосымша шаю индикаторы жанғанша «Опции» (Опциялар) батырмасын басыңыз. Егер бұл опцияны таңдалған жуу бағдарламасымен біріктіру мүмкін болмаса, индикатор автоматты түрде өшеді.

## **Жууды кейінге қалдыру**

Кейінге қалдыру функциясы сізге ыңғайлыш үақытта, мысалы, түнде, электр қуаты арзан болған кезде машинаны іске қосуға мүмкіндік береді.

1. Бағдарламаны, температуралы және опцияларды таңдаңыз.
2. Функцияны іске қосу/болдырмау үшін «Темп.» және «Отжим» (Сығу) батырмаларын басып тұрыңыз. Үақытты азайту үшін «Темп.» батырмасын, ал үақытты көбайту үшін «Отжим» (Сығу) батырмасын басыңыз. Батырманы басқан сайын үақыт 1 сағатқа өзгереді. Кейінге қалдыру үақыты жуу ұзақтығынан көп болуы тиіс, себебі кейінге қалдыру үақыты – бұл бағдарлама аяқталатын үақыт. Мысалы, егер таңдалған бағдарламаның үақыты 00:28 болса, кейінге қалдыру үақыты 01:00 мен 24: 00 аралығында болуы керек. Иске қосылғаннан кейін дисплейде кейінге қалдыру үақытының индикаторы көрсетіледі, процесс аяқталғаннан кейін индикатор сөніп, қалған жуу үақытының индикаторы жанады.
3. Бағдарламаны іске қосу үшін «Старт/Пауза» (Бастау/Кідірту) батырмасын басыңыз.
4. Кейінге қалдыруды болдырмау үшін «Старт/Пауза» (Бастау/Кідірту) батырмасын баспас бұрын реттеуішті басқа қалыпқа бұрыңыз.

## **Кірді қосымша жүктеу**

Бұл операцияны жуу кезінде жасауға болады.

1. «Старт/Пауза» (Бастау/Кідірту) батырмасын басыңыз.
2. Жуу процесі тоқтап, есік ашылғанша күтіңіз. Есік процесінде ашық болуы мүмкін болса, есік құлыптау индикаторы жыпылықтайты. Егер есіктің құлыптау индикаторы жыпылықтамаса, бұл судың ағымдағы температурасы 50 °C-тан асады немесе жүктеу үақыты өтті.
3. Суырманы ашып машинаға киім-кешекті жүктеңіз.
4. Есікті жауып, «Старт/Пауза» (Бастау/Кідірту) батырмасын басыңыз.

## **Іске қосылғаннан кейін бағдарламаны немесе опцияларды өзгерту**

- Құрылғыны өшіру үшін бағдарлама қосқышын «Өшіру» күйіне 3 секундқа бұраңыз.
- Кір жуғыш машинаны қосып, бағдарлама мен опцияларды таңдаңыз. Қажет болған жағдайда сығу жылдамдығын таңдаңыз.
- Жаңа бағдарламаны іске қосу үшін «Старт/Пауза» (Бастау/Кідірту) батырмасын басыңыз. Кір жуғыш затты көп қоспаңыз.

## **Бағдарламаны аяқтау**

Бағдарлама аяқталғаннан кейін дисплейде «END» белгішесі пайда болады, есік құлыптан босатылады. 2 минут ішінде ешқандай әрекет болмаса, құрылғы автоматты түрдө өshedі.

- Машинаны өшіру үшін бағдарлама қосқышын «Выкл.» (Өшіру) күйіне 3 секундқа бұраңыз.
- Кранды жабыңыз.
- Есікті ашып, барабаннан заттарды алыңыз.
- Барабаннан ылғалды кетіру үшін есікті сәл ашыңыз.

## **Балалардан бұғаттау**

Жуу бағдарламасын орындау кезінде «Отжим» (Сығу) және «Опции» (Опциялар) батырмаларын 2 секунд басып тұрыңыз, сәйкес индикатор жанады. Қолмен құлыпты қалпына келтіру үшін машинаны қайта іске қосыңыз.

### **Ескерту**

- Қосылған функция «Выкл.» (Өшіру) реттегішінің орнын қоспағанда, барлық батырмалардың жұмысын бұғаттайды.
- Жуу бағдарламасының соңында құлып автоматты түрде жойылады.
- Егер қателер болса немесе қуат өшірілсе, құлып алынып тасталады.

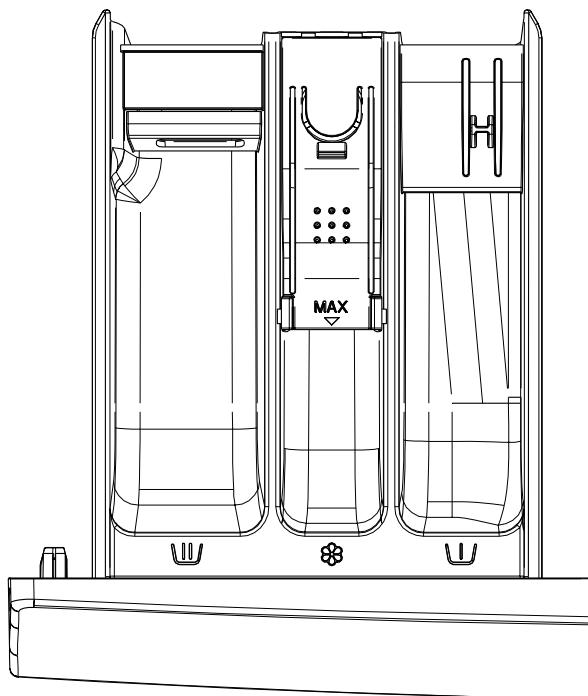
## Кір жұғыш құралдарын жүктеу

Жұғыш заттарға арналған науаның З бөлімі бар:

- бөлімі алдын ала жуу құралдарына арналған;
- бөлімі негізгі жұғыш затқа, дақ кетіргішке немесе су жұмсартқышқа арналған.
- бөлімі кондиционерге арналған.

Жұғыш заттарды жүктеу үшін:

1. Науаны тартыңыз.
2. I бөлікті алдын-ала жууга арналған жұғыш затпен толтырыңыз (қажет болса).
3. Жұғыш зат II бөлігін толтырыңыз.
4. Қажет болса, матаны жұмсартатын кондиционерді бөлікке қосыңыз .



## **Кір жұғыш құралының дозасы**

Жұғыш заттың қаптамасында көрсетілген дозалау нұсқауларын орындаңыз. Жұғыш заттың мөлшері мыналарға байланысты:

- ластану дәрежесі мен түрі;
- жуу көлемі;
  - Толық жүктеу кезінде жұғыш заттың қаптамасында көрсетілген өндірушінің нұсқауларын орындаңыз.
  - Жартылай жүктеу кезінде: толық жүктеу кезінде қолданылатын мөлшердің 3/4 бөлігі.
  - Минималды жүктеу (шамамен 1 кг): толық жүктеу үшін қолданылатын мөлшердің 1/2 бөлігі.
- сіздің аймағызыдағы судың қаттылығы. Жұмсақ су қатты суға қарағанда аз жұғыш затты қажет етеді.

### **Ескерту**

- Жұғыш заттың шамадан тыс мөлшері күшті көбікке әкелуі мүмкін, бұл жуу тиімділігін төмендетеді. Шамадан тыс көбіктену кезінде кір жұғыш машина сығуды орындауы мүмкін.
- Жұғыш заттың жеткіліксіз мөлшері кірдің уақыт өте келе сүр түске айналуына, сондай-ақ барабандада, жылытықштарда және шлангтарда әк шөгін-ділерінің пайда болуына әкелуі мүмкін.

## **Жұмыс режимдерінің сипаттамасы**

### **Гипоаллергенді (+бумен өңдеу)**

Бағдарлама аллергияға ұшыраған адамдардың киімдерін жууға арналған. Жоғары температураға тәзімді тіндерге жарамды, тозаң, кенелер және паразиттер сияқты аллергендерді бумен өңдеу функциясы арқылы жояды.

### **Балалар заттары (+бумен өңдеу)**

Киім жұғыш заттарды жақырақ кетіру үшін балалар заттарын қосымша шаюмен жуыныз. Бумен өңдеу функциясы қолданылады.

### **Қара маталар**

Қара маталарды жуу (мақта немесе қара түсті аралас заттар).

### **Спорттық киім**

Спорттық киімдерді жуу.

### **Көрпе**

Жастықтар, көрпелер және төсек жапқыштары сияқты машинада жууға болатын синтетикалық талшықтардан жасалған бүйімдарды жуу; сондай-ақ тәмен заттарға жарамды.

## **Жібек/Нәзік жуу**

Машинамен жууға болатын нәзік маталар мен жібектерді жуу (қиімдегі затбелгіні қараңыз).

## **Барабанды тазалау**

Белгілі бір уақыт ішінде қолданылғаннан кейін машинада көбейе алатын кірмен бактериялардың қалдықтарын кетіруге арналған бағдарлама, әсіресе үнемі төмен температурада жуу кезінде.

## **Мата**

Қатты және орташа ластанған мақта немесе зығыр. Қатты ластанған заттар үшін «Алдын ала жуу» функциясын таңдаңыз.

## **Түрлі-түсті мата**

Жұмсақ және орташа ластанған кірге арналған бағдарлама. Сіз температура мен айналдыру жылдамдығын орната аласыз. Әдепті бойынша максималды айналдыру жылдамдығы.

## **Синтетика**

Кәдімгі ластанған синтетикалық немесе аралас маталардан жасалған бүйімдарды жууға арналған.

## **Аралас маталар**

Орташа ластанған мақта және синтетикалық маталардан жасалған жуудың аралас түрі.

## **Жұн**

Машинамен жууға рұқсат етілген жұн және трикотаж бүйімдары (жапсырмаларды қараңыз). Қиім жапсырмаларында көрсетілген температураны таңдаңыз.

## **Жылдам 15'**

Мақта мен аралас маталардан аз мөлшерде ластанбаған заттарды тез жуу.

## **Шаю + сығу**

Бұл әдепті бағдарлама екі шаюдан және бір айналдырудан тұрады.

## **Сығу**

Айналдыру үшін бөлек бағдарлама. Айналдыру жылдамдығын қолмен таңдаңыз.

## Жуу режимдерінің кестесі

Бағдарлама	Макс. жүктеу (кг)	Жуғыш құрал			Қосымша функциялар					Қосымша жүктеу	Макс. айн. саны (айн/мин)	
					Темп.	Кейінге қалд.	Алдың ала жуу	Қосымша шаю	Сығу			
Гипоаллергенді  40 °C, 60 °C	2.0	*	+	*	*	*	*	*	*	*	*	1000
Балалар заттары  40 °C, 60 °C, 95 °C	2.0	-	+	*	*	*	-	*	*	*	*	1000
Қара маталар --, 20 °C, 40 °C, 60 °C	3.0	*	+	*	*	*	*	*	*	*	*	1000
Спорттық киім --, 20 °C, 40 °C	3.0	*	+	*	*	*	*	*	*	*	*	1000
Көрпе --, 20 °C, 40 °C	3.0	-	+	*	*	*	-	*	*	*	*	600
Хібек/Нәзік --, 20 °C, 40 °C	2.0	-	+	*	*	*	-	*	*	*	*	600
Барабанды тазалау 95 °C	-	-	+	-	-	*	-	-	-	*	*	600
Мақта --, 20 °C, 40 °C, 60 °C, 95 °C	6.0	*	+	*	*	*	*	*	*	*	*	1000
Түрлі-түсті мақта --, 20 °C, 40 °C, 60 °C	6.0	-	+	*	*	*	-	*	*	*	*	1000
Синтетика --, 20 °C, 40 °C, 60 °C	3.0	*	+	*	*	*	*	*	*	*	*	1000
Аралас маталар --, 20 °C, 40 °C	3.0	*	+	*	*	*	*	*	*	*	*	1000
Жүн --, 20 °C, 40 °C	2.0	-	+	*	*	*	-	*	*	*	*	600
Жылдам 15' --, 20 °C, 40 °C	1.0	-	+	*	*	*	-	*	*	*	*	800
Шаю және сығу --	6.0	-	-	*	-	*	-	*	*	*	*	1000
Сығу --	6.0	-	-	-	-	*	-	-	*	*	*	1000

«\*»: опционалды.

«-»: таңдалуы мүскін емес.

«+»: міндепті.

«--»: салқын су.

## Техникалық қызмет көрсетеу

### Назар аударыңыз!

- Қызмет көрсетеуді бастамас бұрын қуат сымын розеткадан алыңыз немесе қуат көзін ажыратыңыз және су беру шумегін жабыңыз.
- Кір жуғыш машинаның зақымдануын және улы және жарылғыш газдардың бөлінуін болдырмау үшін еріткіштерді пайдалануға тыйым салынады.
- Кір жуғыш машинаны жуу үшін суды пайдалануға тыйым салынады.
- Кір жуғыш машинаны тазалау кезінде құрамында антисептик хлорксиленол (PCMX) бар тазалау құралдарын пайдалануға тыйым салынады.

### Кір жуғыш машинаның корпусын тазалау және қызмет көрсетеу

Кір жуғыш машинаға дұрыс қызмет көрсете оның қызмет ету мерзімін ұзартса алады. Қажет болса, бетті сұйылтылған абразивті емес бейтарап тазартқыш құралдардың көмегімен тазарту керек. Әр қолданғаннан кейін құрылғының корпусын жұмсақ, таза шүберекпен сұртіңіз. Тұрақты кірді шүберекпен және сабын ерітіндісімен тазалаңыз. Корпусты тазалау кезінде өткір заттарды пайдалануға тыйым салынады.

### Ескерту

Формаль қышқылын және оның ерітінділерін немесе аналогтарын қолдануға тыйым салынады.

### Барабанның ішкі бетін тазалау

Барабанның ішкі бетіндегі металл заттар қалдырған tot (мысалы. кір жуу кезінде), құрамында хлоры жоқ тазартқыш құралдармен деру алып тастау керек. Металл щеткаларды қолдануға тыйым салынады.

### Есіктің тығыздығышын тазалау

1. Әр жуудан кейін қадалар мен дақтарды кетіру үшін әйнек пен тығыздығышты сұртіңіз.
2. Әр жуғаннан кейін тыныдарды, түймелерді және басқа да ұсак заттарды есіктің тығыздығышынан алыңыз.

### Су беру шлангі

Су құттың тұтіктің зақымданғанын үнемі тексеріп отырыңыз және қажет болған жағдайда оны жаңа типтегі шлангпен ауыстырыңыз.

## **Сорғы сүзгісін тазалау**

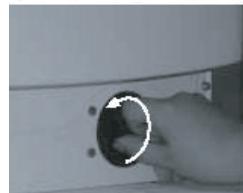
Су төтегін сорғы сүзгісі мата сынықтары мен кішкене бөгде заттарды жууға болатын заттардан сұзе алады.

Кір жуғыш машинаның қалыпты жұмысын қамтамасыз ету үшін сүзгіні үнемі тазалаңыз (жылына кемінде 2-3 рет).

Егер машина ағызы және/немесе сұғы операцияларын жүргізбесе, сорғыны тексеру қажет; сондай-ақ егер кір жуғыш машина сорғыны бұғаттайтын бөгде заттардың түсүіне байланысты ағызы кезінде тән емес шу шығарса.

### **Назар аударыңыз!**

- Аспаптың жұмысы кезінде таңдалған бағдарлама насос арқылы ыстық су түсіі мүмкін.
- Ешқандай жағдайда шаю циклі кезінде сорғының қақпағын шешпеніз. Құрылғы белгілі бір режимде жұмысын аяқтап, суды ағыза бастағанша күтіңіз.
- Панельдерді орнатқан кезде қауіпсіз және сенімді жанасуды қамтамасыз етіңіз.



1. Штепсельдік панельді алыңыз.
2. Сүзгіні толығымен бұрап шығармаңыз және оның астына контейнер қойғаннан кейін суды төгіңіз.
3. Сүзгіні толығымен бұрап алыңыз, оны бөгде заттардан тазартыңыз.
4. Сорғының қозғаышының еркін айналғанына көз жеткізіңіз.
5. Сүзгіні орнына қойып, панельді жабыңыз.

### **Ескерту**

1. Құрылғыны электр желісінен ажыратыңыз және су беру шумегін жабыңыз.
2. Егер сіз жақында жуған болсаңыз, біраз үақыт күтіңіз.

## Кір жуғыш машинада сұзгіні жуу

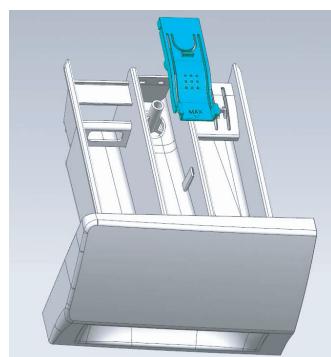
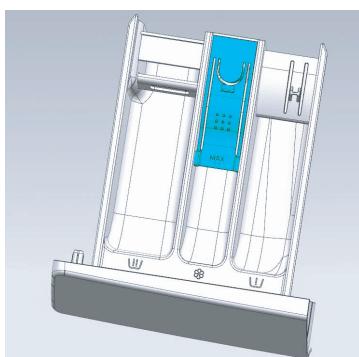
1. Кранды жабыңыз, су құттын тұтікті краннан ажыратыңыз.
2. Ағызу шлангісіндегі сұзгіні тазалаңыз және су беру шлангісін кранға айналдырыңыз.
3. Су құттын тұтікті кір жуғыш машинадан ажыратыңыз.
4. Кір жуғыш машинаның түйіспесінен торлы сұзгіні пышақпен алыңыз.
5. Кір жуғыш машинада сұзгіні тазалаңыз.
6. Сұзгіні орнына қойыңыз және су беру шлангісін айналдырыңыз.
7. Кранды ашып, барлық қосылыштардың тығыздығын тексеріңіз.



### Ескерту

- Алдымен шланг сұзгісін, содан кейін сұзгіні кір жуғыш машинада жуыңыз.
- Электр тогының соғуын болдырмас үшін жуар алдында қуат сымын ажыратыңыз.
- Сұзгіні жылына кемінде 2-3 рет жуу ұсынылады.

## Жуу құралдарына арналған науаны және оның бөліктерін тазалау



1. Науаны кювettі басу арқылы алыңыз.
2. Кювettі бөліктен шығарып, сүмен шайыңыз. Содан кейін науаны шайыңыз.
3. Науа мен кювettі құрғатыңыз.
4. Кювettі қайтадан бөлікке , салыңыз, науаны орнына қойыңыз және оны бастапқы күйіне қайтарыңыз.

## Мүмкін мәселелер және олардың шешімі

Мәселе сипаттамасы	Мүмкін себебі	Мүмкін шешімі
Машинаға су келмейді.	1. Су алу краны ашық емес. 2. Су беру жоқ. 3. Су құйылған шлангтағы су қатып қалды. 4. Сүзгі бітелді.	1. Су жинау кранын ашыңыз. 2. Сүмен жабдықтау жүйесінде судың баржоғын тексеріңіз. 3. Жібітіңіз. 4. Сүзгіні тазалаңыз.
Есік ашылмайды.	1. Орнатылған машинаны қорғау жүйесі жұмыс істейді. 2. Жүу бағдарламасы әлі аяқталған жоқ.	1. Құат көзін ажыратыңыз. 2. Бағдарлама циклінің аяқталуын күтіңіз.
Қатты шу. Қатты діріл.	1. Тасымалдау болттары бұралмаған. 2. Барабанда бөгде заттар (монеталар, түйреуштер) болады.	1. Тасымалдау болттарын шешіңіз. 2. Машинаны іске қоспаса бұрын, кірді бөгде заттардың баржоғын мұқият тексеріңіз.
Біртүрлі ііс бар.	Резеңкенің әлсіз ііс болуы мүмкін, өйткені құрылғының кейбір элементтері осы материалдың көмегімен жасалған	
Су жуу циклі кезінде машинкаға түседі.	Егер жуу кезінде су деңгейі төмендесе, машина оны автоматтты түрде толтырады.	
Цикл кезінде судың ағуы орын алады.	Қатты көбіктенетін ұнтақ қолданылды.	
Тым көп көбік.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Науға артық мөлшерде ұнтақ қосылды.</li> <li>Қолмен жууға арналған ұнтақ қолданылды.</li> </ul>	
Цикл аяқталғанға дейінгі үақыт үнемі өзгеріп отырады.	Kір жуу кезінде үйіндіге түсіп кетті, машина сапалы жуу үшін цикл үақытын түзетеді.	
Kір жуғыш машина іске қосылмайды.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Есіктің мықтап жабылғанын тексеріңіз.</li> <li>Құат сымының штепселі дұрыс салынғанын тексеріңіз.</li> <li>Су шүмегінің ашық екенін тексеріңіз.</li> <li>«Старт / Пауза» (Бастау/Кідірту) батырмасының басылғанын тексеріңіз.</li> </ul>	

Машина өте аз су көлемімен жұмыс істейді.	Осы зығыр көлемімен таңдалған режимде жұмыс істей үшін машина аз мөлшерде суды пайдаланады.
Электр құаты өшірілгеннен кейін машина жұмысын жаңартпайды.	Кернеу секіргенде немесе электр құаты өшкенде, кір жуғыш машина автоматты түрде өshedі. Машинаның жұмысын қалпына келтіру үшін қуат түймесін басып, Бағдарламаны қалпына келтіріңіз.

## Қате кодтары

Қате коды	Себебі	Шешімі
F01	<ol style="list-style-type: none"> <li>Жоқ су беру.</li> <li>Судың төмен қысымы.</li> <li>Су беру құбырлары қатып қалды.</li> <li>Құбырлар бітелген.</li> <li>Бітелген сұзгілер.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Су құтаян шүмекті тексеріңіз.</li> <li>Судың қысымын тексеріңіз.</li> <li>Құбырларды еріту үшін ыстық суды қолданыңыз немесе бөлме температурасын көтеріңіз.</li> <li>Құбырларды тазалаңыз.</li> <li>Сұзгіні тазалаңыз.</li> </ol>
F03	<ol style="list-style-type: none"> <li>Дренаж тым жоғары орналасқан.</li> <li>Су төгетін құбыр қатып қалды.</li> <li>Ағызатын құбыр құлыпталады.</li> <li>Ағызу, кір жуғыш машиналар құлыптаулы.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Төменде ағызғышты жылжытыңыз.</li> <li>Құбырларды еріту үшін ыстық суды қолданыңыз немесе бөлме температурасын көтеріңіз.</li> <li>Ағызу құбырын де-бұғаттаңыз.</li> <li>Кір жуғыш машинаның су төгетін тесігін босатыңыз.</li> </ol>
F13	Кір жуғыш машинаның есігі бос жабық.	Кір жуғыш машинаның есігін тексеріңіз.
F14	Есікті ашу қатесі.	Кір жуғыш машинаның есігін тексеріңіз.
Unb	Тенденстіру қатесі.	Құрылғыны өшіріңіз, машинаның есігін ашып, кірді қайта бөліңіз/қосыңыз, содан кейін «Отжим» (Сығу) режимін орнатыңыз.
F04, F05, F06, F07, F23, F24	Электрондық модуль қатесі; су деңгейі толып кету деңгейіне жетті.	Құрылғыны электр желісінен ажыратып, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

## Назар аударыңыз!

Егер жоғарыда аталған әдістерді орындағаннан кейін мәселе шешілмесе, құрылғыны электр желісінен ажыратыңыз, суды төгіп тастаңыз және үәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

## Техникалық сипаттамалары

Ұлгісі	WM-F610TDHE/GBS, WM-F610TDHE/WBS
Электр тогының соғуынан қорғау класы	F
Желі кернеуі	220-240 В
Жиілігі	50 Гц
Тұтынылатын құаты	1800 Вт
Номиналды ток күші	10 А
Максималды кір жүктемесі	6 кг
Максималды сығу жылдамдығы	1000 айналым
Энергия тиімділігі класы	A++
Сығу тиімділігі класы	C
Бір цикл үшін қуат тұтыну	0.75 кВт·сағ
Жылына энергия тұтыну	165 кВт·сағ
Цикл үшін суды тұтыну	40 л
Жыл сайынғы жалпы су тұтыну	8800 л
Барабан көлемі	43 л
Жүу кезінде шу деңгейі	58 дБ
Сығу кезіндегі шу деңгейі	76 дБ
Су қысымы	0.1-1 МПа
Су өткізбейтін класы	IPX4
Таза салмағы	55 кг
Өлшемдері (ExҰБ)	59,5 x 46 x 85 см

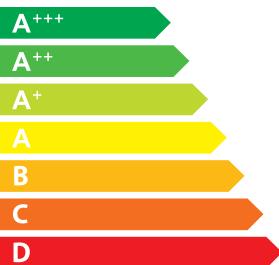
## Энергия тиімділігі туралы ақпарат

энергетическая эффективность  
стиральной машины  
кір жұбыш машинаның  
энергия тиімділігі

Производитель  
Өндіруші  
Модель  
Үлгісі

**DEXP**

WM-F610TDHE/GBS



**A++**

СРЕДНЕВЗВЕШЕННОЕ  
КОЛИЧЕСТВО  
ПОТРЕБЛЯЕМОЙ ЭНЕРГИИ  
ТҮТЫНЫЛАТЫН  
ЭНЕРГИЯНЫҢ ОРТАША  
ӨЛШЕМДІ КӨЛЕМІ

**165**

кВт·ч/год  
кВт·с/жыл



8800  
л/год  
л/жыл



6.0  
кг



ABCDEF



58 дБА



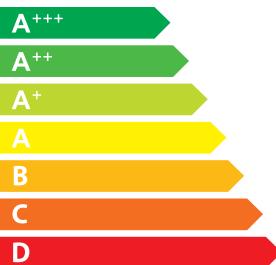
76 дБА

энергетическая эффективность  
стиральной машины  
кір жұбыш машинаның  
энергия тиімділігі

Производитель  
Өндіруші  
Модель  
Үлгісі

**DEXP**

WM-F610TDHE/WBS



**A++**

СРЕДНЕВЗВЕШЕННОЕ  
КОЛИЧЕСТВО  
ПОТРЕБЛЯЕМОЙ ЭНЕРГИИ  
ТҮТЫНЫЛАТЫН  
ЭНЕРГИЯНЫҢ ОРТАША  
ӨЛШЕМДІ КӨЛЕМІ

**165**

кВт·ч/год  
кВт·с/жыл



8800  
л/год  
л/жыл



6.0  
кг



ABCDEF



58 дБА



76 дБА

## **Монтаждау, сақтау, тасымалдау (тасу), өткізу және кәдеге жарату қағидалары мен шарттары**

- Құрылғыны орнату ережелері мен шарттары осы нұсқаулықта «Орнату» бөлімінде сипатталған.
- Құрылғыны сақтау дайындаушы мен тұтынушының жылытылатын үй-жайларындағы қантамада аяғ температурасы 5 °C-тан 40 °C-қа дейін және ауаның салыстырмалы ылғалдылығы 80% - дан аспайтын кезде жүргізілуі тиіс. Үй-жайларда коррозия тудыратын агрессивті қоспалар (қышқыл булары, сілтілер) болмауы тиіс.
- Құрылғыны дұрыс тасымалдауды қамтамасыз ету үшін келесі талаптарды сақтау қажет:
  - құрылғыдан барлық ішкі керек-жараптарды алып тастаңыз және оларды бөлек салыңыз;
  - құрылғының жұмыс қабілеттілігі мен сыртқы түрін сақтау үшін оның орамасының дұрыстырына көз жеткізіл (ірі габаритті техниканы сини жерлерде гофрленген картоннан жасалған астары бар полиэтилен немесе көпіршікті орамаға орау қажет);
  - құрылғыны көлік құралы арқылы жылжыту мүмкіндігін болдырмау үшін белдіктермен мықтап бекітіңіз;
  - сыртқы ортаның әсерін толығымен жою үшін тек жабық көлікті пайдаланыңыз;
  - тиеу-түсіру жұмыстарын орындау кезінде қантамамен өте сақ болуды қамтамасыз етіңіз.
- Құрылғы мұқият өңдеуді қажет етеді, оны шаң, кір, соққы, ылғал, от және т. б. әсерінен қорғаңыз.
- Құрылғыны өткізу жергілікті заңнамаға сәйкес жүргізілуі тиіс.
- Өнімнің қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін оны қаралайым тұрмыстық қоқыспен бірге тастауға болмайды. Оның орнына, ол федералды немесе жергілікті заңнамаға сәйкес қайта өңдеу және қайта өңдеу үшін электрлік және электронды жабдықты тиісті қабылдау пунктіне қайта өңдеуге жіберіледі. Осы өнімді дұрыс кәдеге жаратуды қамтамасыз ете отырып, сіз табиғи ресурстарды үнемдеуге және қоршаған ортаға және адамдардың денсаулығына зиян келтірмеуге көмектесесіз. Бұл өнімді қабылдау және жою пункттері туралы қосымша ақпаратты жергілікті муниципалды органдардан немесе тұрмыстық қалдықтарды шығаратын кәсіпорыннан алуға болады.
- Құрылғының ақаулығы анықталған жағдайда дереу үекілдепті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз немесе құрылғыны жойыңыз.



## **Қосымша ақпарат**

**Өндіруші:** Хайсенс (Шаньдун) Рефрижирейтор Ко., Лтд.  
№ 8 Хайсенс тас жолы, Наньцунь, Пинду, Циндао қ., Шаньдун пров., Қытай.

Қытайда жасалған.

**Импортер / юр. лицо, принимающее претензии в Казахстане:**  
ТОО «ДНС КАЗАХСТАН», г. Нұр-Султан, р-н Сарыарқа, пр-т Сарыарқа, зд. 12,  
Казахстан.

**Импорттаушы / Қазақстанда шағымдар қабылдайтын занды тұлға:**  
«DNS QAZAQSTAN (ДНС КАЗАХСТАН)» ЖШС, Нұр-Султан қаласы, Сарыарқа ауда-  
ны, Даңғылы Сарыарқа, ғимарат 12, Қазақстан.

Тауар Кеден одағының техникалық регламентінің талаптарына сәйкес келеді:

- КО ТР 004/2011 «Төмен волтты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы»;
- КО ТР 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі».

Тауар Еуразиялық экономикалық одақтың «Электротехника және радиоэлек-  
троника бүйімдарында қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы» 037/2016  
ЕАӘО ТР техникалық регламентінің талаптарына сәйкес келеді.

Бүйімның сыртқы түрі және оның сипаттамалары алдын ала ескертусіз өзгері-  
стерге ұшырауы мүмкін.

Құрылғының нақты интерфейсі осы нұсқаулықта көрсетілгеннен өзгеше болуы  
мүмкін.

Интернеттегі мекен-жайы: [www.dexp.club](http://www.dexp.club)



Өндіріс күні пайдаланушы нұсқаулығының орыс тіліндегі нұсқасында көрсетілген.

V.2

## Ескертулер

### Құрғақ кірдің шамамен салмағы

#### Төсек-орын

Төсек-орын түрі	Салмағы шамамен (грамм)
Жастық тысы	180-220
Сүлгі	220-600
Жайма	350-700
Көрпе жамылғысы	500-800

#### Киім

Киім түрі	Салмағы шамамен (грамм)		
	Ер	Әйел	Балалар
Футболка	230-300	80-150	40-80
Блузка, көйлек	130-180	100-300	50-120
Костюм	1 300-2 000	800-1 000	650-800
Мата шалбар	500-700	300-450	130-250
Джинсы шалбар	600-700	400-500	150-200
Халат	500-800	350-500	130-300
Шорты	200-350	150-350	70-150
Жемпір, күртеше	800-1 100	400-650	300-500
Күрте, күртеше	1 300-1 800	900-1 300	500-1 000

## Киімде көрсетілген пиктограммалардың мәні

Таңба	Сипаттамасы	Ұсыныстар
	Кәдімгі жуу.	
	Киімді 95 °C температурада жуу.	Мақта немесе зығырдан жасалған ақ зығыр. Жоғары температуралы төзімді түрлі-түсті іш киім.
	Киімді 60 °C температурада жуу.	Жұқа мақта іш киімі немесе полиэстерден жасалған киім.
	Киімді 40 °C температурада жуу.	Мақтадан, полиэстерден және басқа синтетикалық маталардан жасалған күңгірт, түрлі-түсті іш киім.
	Киімді 30 °C температурада жуу.	Кір жуғыш машинада жууға болатын жүн бұйымдары.
	Қолмен жуу.	Машинамен жууға арналмаған киім-кешек.
	Жууға тыйым салынады.	Химиялық тазалауды қолданыңыз.
	Ағарту.	
	Құрамында хлор бар жуғыш заттармен ағарту.	
	Ағартуға болмайды.	
	Үтіктеу.	
	Жоғары температурада үтіктеу (макс. 200 °C).	Ылғалды мақта, зығыр, тоқыма бұйымдары.
	Орташа температурада үтіктеу (макс. 150 °C).	Аздап ылғалданған матада (мақта, жібек, синтетикалық маталар).
	Төмен температурада үтіктеу (макс. 110 °C).	Түрлі синтетикалық маталар.
	Үтіктеменеңіз.	

## Киімде көрсетілген өзге де пиктограммалардың мәні

Таңба	Сипаттамасы
	Химиялық және құрғақ тазалау.
	Тазалаудың барлық мүмкін әдістеріне рұқсат етіледі.
	Перхлорэтилен негізіндегі тазалау.
	Арнайы еріткіштер негізінде тазалау.
	Таңбаның астындағы сызық өнімді жұмсақ тазалау қажеттілігін көрсетеді.
	Химиялық тазалауға жүгінбеніз.
	Электросушка рұқсат етілген.
	Қалыпты температурада құрғатыңыз.
	Төмен температурада құрғатыңыз (жұмсақ кептіру).
	Электросушка тыйым салынған.
	Тік кептіру.
	Көлдененең бетінде кептіру.
	Сығусыз кептіру.
	Құрамында хлор жоқ жуу құралдарымен ағарту.

## Дақтарды кетіруге арналған ұсыныстар

Дақ түрі	Кетіру бойынша ұсыныстар
Таңқурай, құлпынай	Бір шай қасық сірке сұы мен лимон шырынын қоспасын дайындаңыз, матаңы осы қоспаға батырып, дақты сүртіңіз.
Көкжидек, қарақат	Дақты сұық сүмен шайыңыз, содан кейін лимон шырынын бірнеше минут ұстаңыз.
Балмұздақ	Матаңың бір бөлігін 1 шай қасық борак пен 1 шай қасық сұдың ерітіндісіне батырыңыз, содан кейін шайыңыз және әддегідей жуыңыз.
Кофе	Глицерин, аммиак және судың тен бөліктерінің қоспасын дайындаңыз. Дақты осы композициямен Мұқият сулаңыз, 5 сағатқа қалдырыңыз, содан кейін сүмен шайыңыз.
Шоколад	Контейнерге су құйыңыз, 1 литр суға 1 ас қасық мөлшерінде тұз қосыңыз және киімді осы суда дақпен жуыңыз.
Кызыл вино	Қызыл шараптың дақтарын тұзбен себіңіз, содан кейін қатты щеткамен шараптың қаныққан қоспасын тұзбен сүртіңіз және дақты таза сіңіргіш шүберекпен сүртіңіз. Даққа сұық су жағыңыз (әрдайым дақтың шеттерінен оның ортасына дейін жұмыс жасаңыз). Қайтадан сулаңыз және әддегідей тазалаңыз.
Жеміс-жидек және шырын	1/2 стакан суға 1 шай қасық сутегі асқын ерітіндісін дайындаңыз, дақпен сүртіңіз және сұық сүмен шайыңыз.
Шөп	Оларды техникалық алкогольмен ақырын сүртіңіз (ацетат және триацетат маталарына қолдануға болмайды!), содан кейін шайыңыз және жуыңыз.
Шашқа ара-налған бояу	Сутегі асқын тотығы мен аммиактың ерітіндісін дайындаңап, дақты шүберекпен сүртіңіз.
КҚан	Ыстық суға қан дақтары бар заттарды суламаңыз немесе жууға болмайды. Дақты сұық суға батырыңыз, содан кейін кір сабынмен жуыңыз.
Йод	Дақты аммиакпен сүртіңіз.
Кеңсе желімі	Мақтаға тырнақты жылтыратқышты жағыңыз (ацетонсыз) және дақты сүртіңіз.
Сағыз	Затты мұздатқышқа салыңыз. Сағыз қатайған кезде оны абайлап алышыз.

## Жазбалар үшін

## Жазбалар үшін

# Кепілдік талоны

SN/IMEI: \_\_\_\_\_

Кепілдікке қойылған күні: \_\_\_\_\_

Өндіруші кепілдік мерзімі ішінде құрылғының үздіксіз жұмыс істеуіне, сондай-ақ материалдар мен жинақтарда ақаулардың болмауына кепілдік береді. Кепілдік мерзімі өнімді сатып алған сәттен бастап есептеледі және тек жаңа өнімдерге қолданылады.

Кепілдік қызмет көрсету пайдаланушының басшылығына сәйкес өнімді пайдалану шартымен кепілдік мерзімі ішінде тұтынушының кінәсіз істен шыққан элементтерді тегін жөндеу немесе ауыстыруды қамтиды. Элементтерді жөндеу немесе ауыстыру үәкілдеме сервистік орталықтардың аумағында жүргізіледі.

Кепілдік мерзімі: 12 ай.

Пайдалану мерзімі: 36 ай.

Мекенжай бойынша қызмет көрсету орталықтарының өзекті тізімі:

<https://www.dns-shop.ru/service-center/>

**Кепілдік міндеттемелер және тегін сервистік қызмет көрсету, егер оларды ауыстыру бұйымды бөлшектеуге байланысты болмаса, тауардың жиынтықтылығына кіретін, төменде санамаланған керек-жарақтарға қолданылмайды:**

- Қашықтан басқару пульті (ҚБП) үшін қуат элементтері (батареялар).
- Жалғаыш кабілдер, антенналар және оларға арналған адаптерлер, құлаққаптар, микро фондар, «HANDS-FREE» құрылғылары; жиынтықта жеткізілетін әртүрлі типтегі ақпарат тасығыштар, бағдарламалық қамтамасыз ету (БҚ) және драйверлер (қоса алғанда, бірақ БҚ-мен шектелмей, бұйымның қатты магниттік дискілеріндегі жинақтағышқа алдын ала орнатылған), сыртқы енгізу-шығару құрылғылары және манипуляторлар.
- Қаптар, сөмкелер, белдіктер, тасымалдауға арналған баулар, монтаждық құрылғылар, құралдар, бұйымға қоса берілетін құжаттама.
- Табиги тозуға ұшырайтын шығын материалдары мен бөлшектер.

## **Өндіруші келесі жағдайларда кепілдік міндеттемелерін көтермейді:**

- Кепілдік мерзімі аяқталды.
- Егер жеке (тұрмыстық, отбасылық) қажеттіліктерге арналған бұйым кәсіпкерлік қызметті жүзеге асыру үшін, сондай-ақ оның тікелей мақсатына сәйкес келмейтін өзге де мақсаттарда пайдаланылса.
- Өндіруші бұйымды пайдалану кезінде пайдаланушы басшылығының талаптарын бұзу, бұйымды орнату және оған қызмет көрсету жөніндегі ұсынымдарды, қосу қағидаларын (бұйымның өзіне де, онымен байланысты бұйымдарға да сәйкес келмейтін желілік кернеудің әсері нәтижесінде туындаған қысқа түйікталулар), бұйымды сақтау және тасымалдау кезінде өнім иесі және/немесе үшінші тұлғалар шеккен ықтимал материалдық, моральдық және өзге де зиян үшін жауапты болмайды.
- Механикалық зақымданудың барлық жағдайлары: өнімді пайдалану кезінде алынған чиптер, жарықтар, деформациялар, соққылар, қиғаштар, кептелістер және т.б.
- Мұндай жұмыстарды жүргізуге үәкілеттігі жоқ адамдардың бөгде модификацияның, рұқсатсыз жөндеудің іздері бар. Егер ақау өнімнің дизайнның, немесе схемасының өзгерүіне, өндіруші көзdemеген сыртқы құрылғылардың қосылуына, Ресей Федерациясының заңнамасына сәйкес сәйкестік сертификаты жоқ құрылғыны пайдалануға байланысты болса.
- Егер өнімнің ақауы еңсерілмейтін құشتің әсерінен (табиғи элементтер, ерт, су тасқыны, жер сілкінісі, тұрмыстық факторлар және өндірушіге тәуелді емес басқа жағдайлар) немесе өндіруші болжай алмайтын үшінші тұлғалардың әрекеттерінен туындаста. Ақау өнімнің ішіне бөгде заттардың, бөгде заттардың, заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің немесе жануарлардың енуінен, агрессивті ортаның әсерінен, жоғары ылғалдылықтан, жоғары температуранан туындаған, бұл өнімнің толық немесе ішінара істен шығуына әкелді.
- Бұйымды сәйкестендіру (сериялық нөмірі) жоқ немесе сәйкес келмейді. Егер зақымданулар (кемшіліктер) зиянды бағдарламалық қамтылымның әсерінен туындаста; БҚ өнім берушінің осы қызметті ұсынуының болмауына байланысты бұйымның бағдарламалық ресурстарына қолжетімділіктің болмауына әкеп соққан парольдерді (кодтарды) орнату, ауыстыру немесе жою.
- Егер жұмыстың ақаулары қоректендіруші, кәбілдік, телекоммуникациялық желілердің, радиосигнал қуатының стандарттарға немесе техникалық регламенттерге сәйкес келмеуінен, оның ішінде рельеф ерекшеліктерінен және басқа да осыған үқсас сыртқы факторлардан, бұйымның желі әрекет ететін шекарада немесе аймақтан тыс жерде пайдаланылуынан туындаған болса.
- Егер зақымданулар стандартты емес (бастапқы емес) және/немесе сапасыз (зақымдалған) шығыс материалдарын, керек-жарақтарды, қосалқы бөлшектерді, қоректендіру элементтерін, әртүрлі улгідегі ақпарат тасымалдағыштарды (CD, DVD дискілерді, жад карталарын, SIM карталарын, картридждерді қоса алғанда) пайдаланудан туындаста.
- Егер кемшіліктер сәйкес келмейтін мазмұнды алуға, орнатуға және пайдалануға байланысты болса (ауендер, графика, бейнелер және басқа файлдар, Java қосымшалары және үқсас бағдарламалар).
- Осы бұйыммен жанасып жұмыс істейтін басқа жабдыққа келтірілген залал үшін.



[www.dexp.club](http://www.dexp.club)